川漢聲川

格言

一 寡言養氣，寡視養神，寡思養精，寡忿養性。

二 守約是儉德，儉於聽，可以養虛，儉於視，可以養神，儉於言，可以養氣，凡儉可以悠久而無窮。

（一）

三花酒與三蒸飯

風土人情

市上酒品如林，酒國中人幾不可以遍嘗之，然人多知「高粱酒」之「厚」，若「汾酒」之類，皆「高粱酒」耳。

北人皆知高粱酒之烈，足以引火，若投寸燐杯酒中，必盡焚，是不啻「火酒」也。

粵人不慣飲烈酒，席上若獻汾酒一杯，幾莫能下嚥，其不善飲者，且視爲「吞小刀」矣！

惟粵中有醇酒，此固烈酒也，然香醇易飲，但不可狂飲耳，是酒名「三花」。

酒肆中固有此品名，然不審酒味如何，今所談者，乃指增城與番禺間特產。

增城縣以稻米名，若綠苗，齊眉，皆膾炙人口矣，尤有「香娘米」，此爲中國所未見。

香娘米炊熟後，氣如蘭麝，婦人珍視之，炊飯時，只用香娘一撮，和一升米，炊熟滿室芬芳矣。

凡稻米之佳者，必能釀美酒，以故增城邑中佳釀爲全粵之冠。

然而邑中人士多惡旨酒，以邑人敦厚，謂酒能亂性也，故相誡禁酒。

嘗入鄉間，但見肆中有薄酒，此酒乃「奉神」者耳，不可以飲，因知鄉人多禁酒。

武松與西湖武松墓

梁山泊人物，憤於當時政治的腐敗和民生的困窘，聚而造反，與皇帝，太監，官僚，大地主，大惡霸等爲敵，這是可以肯定的，但他們之中極大多數的人，都是被迫而上梁山，并非出於自覺。

據史書記述，宋徽宗末年，宋江等三十六人曾在河朔，與官府爲敵，宋江確有其人，但其他一百〇幾人，却多不可考，據數年前在北京逝世的余嘉錫教授的「宋江三十六人考實」長文，除宋江外，只能考出楊志，李俊，董平，楊雄，孫立，燕青，呼延綽等數人，曾在宋代公私史籍中偶見其名，而彼等是否俱確是宋江夥友，尚難斷言，鼎鼎大名的「行者」武松，就不可考，看來乃是南宋說書人和「水滸傳」編著者田想像而構造出的人物，歷史上實無其人，而「花和尚」魯智深，也憑空中樓閣的人物。

但杭州西湖當年有蘇小小「埋骨香塚」，湖山勝地，有美人不能無英雄，於是，在六和塔下，有所謂魯智深聽潮亭，而在西泠橋西，更有所謂武松墓，其可笑一至於此，上海「聞人」黃金榮和杜月笙，以「武」「爺」爲他們的「俠林前輩」，竟附庸風雅，爲所謂武松墓重加修葺，以示「景仰先賢和保存古蹟」，墓門題「嶔奇懷偉」四字，并請黃爾登書聯語曰：「失意且任衰客，得時亦一英公」。

（按：「英公」即田盜出身的唐代開國元勛徐勣——李勣——。）則又可笑更甚。（完）

咖啡支談

今天許多人都愛飲咖啡，他們不知道咖啡起源究竟怎樣，有人以爲巴西是今天世界有名的咖啡王國，

▲ 曹兄桂芳由美寄雲，枉顧寒齋朝夕聚首賦贈。

—徐孤風—

社採詩聯衆意傾，倘文坐此賴栽成。
冊年舊友曾三過，一且豐杯特百擎。
游世仍同崇博愛，投襟豈祇富深情。
超超人海存知己，把臂而今塊壘平。
（附注）第三句，謂君四十年前，在金門倡辦藻香吟社，徵集詩聯多會，垂（言旁）誘下走評閱，倘界文風爲之一振，第三句謂君曾三度來雲訪舊，第五六句，謂能深情愛羣，因曾在此建立愛羣社之故。

× × ×

▲ 次韵奉酬孤風弟友贈句

曹桂芳

歡尋寧輕把蓋傾，雲城敵友惠詩成。
羣芳閱許離離毒，一老健能磊磊擎。
變局何當明鏡導，歪人自是薄恩情。
頹頑好待相甦救，學竟公貞泯不平。

× × ×

▲ 步原韵奉和洪公七十自嘲

容安民

扶持正義力宣傳，博學聰明豈戀戀。
推輪端嚴多重器，提倡慈善幸安全。
欣瞻北斗照仁壽，堪對南山祝永年。
任喚牛馬嘶豁達，隨緣享樂樂長天。

× × ×

▲ 步原韵奉和洪公七十自嘲

老弟黃國材

杖國行藏步履堅，壽民壽世顯當然。
從來淡泊心常泰，耻作非爲道克全。
著述遍傳光大地，勳名何必計流年。
史遷亦認牛馬走，仁者性明故樂天。

中國英雄傳

▲ 戚繼光

附：譚綸

又說士卒不練之失有六：如賞罰不明，有火器不能用，棄土著不練，漫無紀律，軍民四萬人各一心，練兵須練將，今只有保舉，乃選將，非練將，又說雖練無益之弊四，武器要長短相備，軍士要各專其藝，兵器必精，教練應求實用不求美觀，今皆卜然，又說兵要因地作戰，薊門有三種地形，有內地之平原，有邊外之山谷森林，有近邊，即介乎二者之間者，寇入平原，利車戰，在近邊，利馬戰，在邊外，利步戰，今邊兵只知馬戰，而不知山戰林戰谷戰之道，此惟浙軍能之，因倩募浙東及西北炮手殺手，西北馬軍，隆慶二年，寇入青山口，被繼光擊退。

譚綸與繼光研究，南方之戰，宜于銳進，而北方之戰，宜于堅壁清野，自嘉靖以來，邊疆雖修，墩台未建，繼光巡塞上，認爲邊垣延長二千里，一瑕則百堅皆瑕，每年修，每年壞，未免浪費，應自居庸關至山海建台三千，跨牆爲台，高視四方，台高五丈，中有三層，中住百人，器械俱備，先建一千二百座，許之，而以浙人爲一軍，爲邊兵模範，五年，台成，精堅雄壯，二千里聲勢相連，又立車營，一車用人推拉，戰時結爲方陣，步馬處其中，又製拒馬器，阻遏敵騎，繼光最重火器，寇至，火器先發，稍近，步軍以拒馬器及長槍相拒，寇逃，則騎兵追擊，又置輜重營隨其後，自山海關石門寨喜峰口古北口皆依地築牆，佈置嚴密，而傳烽守衛，衝鋒策應，皆各有專司，節制精明，器械犀利，爲諸邊軍之冠。

時俺答已通貢，唯小王子之後土蠻居插漢地，控弦十餘萬，常掠薊門，而朶顏及董狐狸，時叛時服，

請用透明塑造膠質保護社會保險證件

加國中央政府，現已開始發給社會保險號數證件，以代替失業保險號數。而此種新號數證件，應須永久保存。保存辦法，最好用透明塑造膠質，（PLASTIC）將兩面封固，可免褪損或摺角，撕裂不易，潮濕雖侵，永久鮮明。

本報置有此等機具，專爲保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名證件上。廿分鐘內，原物立即交還，今爲利便僑界起見，每張減收三毛五，一張五毛。（外埠僑界，請將郵連證件付來，即日可以寄還付回。）

本報僑業部啓

溫哥華 中和行公司 華埠
Chung Wo Hong Co
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4. B. C.

香港高陞老餅家
中秋月餅
雙黃蓮蓉月 蛋黃蓮蓉月
三黃蓮蓉月 蛋黃豆蓉月
玫瑰豆沙月 美麗豬籠餅

鹿尾羓補丸 試驗庄十元 一料式十元
可能帮助身體强壯，可能帮助身體氣虛血弱，可能減小腰痛，骨痛，可能減小夜尿，試驗庄能服十日，用者可能見效，減小病痛，減小夜尿，身體感覺强壯然後買多的來彈，此丸有益老年，服之可能減小病痛，便能延年益壽，此丸可能有益身体也。

紅色補丸 每盒五元 的實驗名
服後大概四點鐘，藥力流行，補氣補血，可能帮助身體强壯，用過方知功効。

消毒丸 每罐三元
此丸可能減小風濕骨痛，痕瘡毒症，脚腫。

皮膚止癢膏 每盒二元
能解決小兒皮膚咸粒痕瘡，各種痕瘡癢脚，大人亦合用。

CHUNG KUO YORK HONG
154 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.

雲埠 中國藥行
片打街壹百五十四號

各種電池發行價錢
新電池或重造電池
電話 255-2848 接洽

陳植之遷址啓事
敬啓者：茲爲利便男女僑胞問症起見，現遷來片打街東式百式十八號門牌（即廣興肉舖後座）壹樓七號房，特此通告
電話：六八三·六四一三
或電話：大八三·三七一四

民國五十六年
砵亞板汝民治黨職員
主任委員 林社康 副 鄭程萬
執行委員 林社康 鄭程萬 李德莊 雷法揚 馬其章
候補執委 林岳峰 吳英集
監察主任 吳英集 周瑠燦
候補監察 謝柏章 駱社沛
書記 李天培 李德莊
外交 李顯達 關裕添
財政 馮千才 林社康
宣傳 駱社沛 簡漢棟
稽數 許培 馬耀
庶務 林欽 馬柔
評議 全体黨員

朱去非創製
奇異藥水
內外各症 可食可搽
皮膚瘡科 崛痢水瀉
四十餘年 風行各國
大罐壹元五毛 中罐壹元 小罐五毛

止痛 必靈丹 每打一元
第一
平安茶 清熱化滯 每封十包 二元二毫

司公寶寶
Paul & Paul Co.
175 E. Pender Street
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU. 1-7657
創到壹九六七年非立士立体身歷聲錄音機最新循環身歷聲放音機，極合喻館，旅館等自動播放音樂之用，免費修理服務壹年，並供應各種中國音樂，歡迎參觀試聽。
最新汽車 Hi Fi 身歷聲（代裝），
總批發處：奇異商行朱去非
Key Yee Agency P. O. Box 2387
Vancouver, B. C.
各埠各商店有賣

國際旅遊 大漢 家之遊旅
WANKOW TOUR & TRAVEL
Gunn Louie, Mgr Phone: 684-3520
258 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.

顧客至上 服務第一
旅行事宜
經驗豐富 歡迎詢問
移民機位由香港來雲高華價銀叁百七十八元加幣
香港設有辦事處專爲僑胞免費協助辦理手續
集体返港廉價機位隨時應命
雪根環球旅運社啓

海空旅遊預告
【一】雙十遠東觀光團，在十月一日本埠起程，道經日本，台灣，香港，僑胞有意參加者，請速報名。
【二】本社代理鐵行亞蘭西輪，由溫哥華經美西岸而赴日本平香港，十月廿一日起程十一月十一日到香港
【三】短程旅行，溫哥華飛美國賭城來回機票一百三十四元六毫五，爲期卅天。
旅行業務，世界各國有聯繫，歡迎僑胞，函電詢問。
地址：片打街東七十一號 電話：MU 3-3658, MU 1-6815
太平洋旅行社 林國良 陳固 啓

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: 683-3658
Agents For Orient & Pacific Lines

國信國公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
895 E. Pender St.
Vancouver 4. B. C.
Phone MU. 2-2244

新到 壹號厚身
白肉花菰
中江瑤柱

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST
VANCOUVER 4. B. C

竹林園酒家
本號開張 經廿餘年
齊備食品 俱是美鮮
名廚烹調 已獲好評
地方雅潔 座位適然
招待週到 事事方便
大讌小酌 均表歡迎
電話 683-1935

加拿大溫哥華 利鐵草烟有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595

代理
各種香煙菸糖發行
大小光顧一律歡迎
壹弍九號奇化街
（近鴨街西邊半個街口）